



## SE VIENE :

*Encuentro Binacional entre Argentina y Chile en el Valle del Huasco ; más información:  
[www.olca.cl](http://www.olca.cl)*



### Programa Semillas de Agua

*El programa de radio que le informa acerca de las últimas acciones e iniciativas para proteger el agua y la vida en el Valle del Huasco y el resto del país. Conozca las maniobras de las empresas trasnacionales y todo lo referente a Pascua Lama. Nuestro objetivo es animar a quitarse el miedo, a decir lo que pensamos... a reafirmarnos en lo que hacemos.*

**Escúchalo todos los Miércoles de 13:00 a 14:00 hrs  
por la Red Radial Profeta:**

*Freirina y Huasco 94.9 FM*

*Alto del Carmen 96.1 FM*

*Vallenar 102.7 FM*

Y en Internet en: [semillasdeagua.blogspot.com](http://semillasdeagua.blogspot.com)

**WWW.NOAPASCUALAMA.ORG**



JUNIO 2010

# LUCHA DE GIGANTES

Sin duda el año 2009 fue un año particular para la comunidad del Valle del Huasco y la minera Barrick Gold, ya que, se ratificó la voluntad económica, política y administrativa de parte de las autoridades a favor de las transnacionales mineras al dar inicio oficial al proyecto el 7 de octubre.

Sin embargo la lucha sigue porque las irregularidades siguen y la amenaza de muerte sigue. Encuentros, marchas, fiscalizaciones alarmantes del gobierno, denuncias internacionales, dan cuenta más que nunca que la agricultura es vida y la megaminería química es muerte en el planeta. Aquí les informamos de lo que los medios de comunicación callan, pero que escribe la historia de nuestras comunidades.



# ACCIONES

**22 de Abril:** Día de la tierra. Se realizó una actividad en el Museo Nacional de Bellas Artes donde se desplegaron lienzos y se efectuó una velación. También se llevó a cabo una caminata por el centro de Santiago.

**12 de Mayo:** Fiesta por el Agua y en contra de Pascua Lama en el Galpón Víctor Jara de Santiago el cual se llenó con mas de 400 personas que asistieron a apoyar la actividad. Agradecemos a l@s artistas que nos acompañaron: Zampoñaris los Tinkus Legua, las ondas punkies del grupo vallenarino Shorypunk quienes viajaron especialmente desde la región de Atacama. La poesía de Óscar Saavedra, el ritmo de Anarkía Tropical y el renombrado grupo Juana Fé; todos ellos asistieron al evento para apoyar la lucha y la vida en el Valle del Huasco.

**28 y 29 de Mayo:** Encuentro contras las termoeléctricas en Copiapó. La Comunidad Agrícola de Totoral y las JJ.VV de Totoral organizaron un encuentro de las comunidades afectadas por las termoeléctricas con el objetivo de denunciar, informar y organizarse para frenar los proyectos energéticos basados en centrales a carbón y en especial la Central Termoeléctrica Castilla que pretende emplazarse en la región de Atacama y que en caso de construirse, sería la más grande de Latinoamérica amenazando gravemente la salud y forma de vida de las comunidades locales.

**29, 30 y 31 de Mayo:** Caminata por la Vida en el Valle de Elqui. Desde Cochiguaz partieron mas de un centenar de personas efectuando una caminata de dos días llena de colorido y alegría que concluyó en La Serena, donde en el frontis de la Intendencia regional se unieron mas de trescientas personas en un acto artístico para manifestar su rechazo a las actividades mineras que la empresa canadiense Teck Cominco está desarrollando en la zona de Cochiguaz e Incahuaz.

**5 de Junio:** Día del medioambiente. Más de 1.000 personas marcharon por las calles céntricas de la capital con motivo de celebrarse el Día Internacional del Medio Ambiente para concluir en la Plaza Brasil con una feria y un acto cultural donde participaron artistas tales como Joe Vasconcellos y Camila Moreno.



<i>Rep. Dominicana (Mina Pueblo Viejo)</i>	<b>Injusticia ambiental y social</b> Contaminación de acuíferos y fuentes de agua y el 15 de Marzo de este año 400 trabajadores se intoxicaron en un turno de trabajo.
<i>Papúa Nueva Guinea (Mina Porgera)</i>	Quemó 130 casas vecinas a la mina, además golpeó, hostigó y detuvo a aldeanos a modo de represalia por demostrarse contrarios al proyecto minero. Barrick lo negó pero un Informe de Amnistía demostró lo contrario.
<i>Tanzania (Mina Buyanulu)</i>	El 9 de mayo de este año hubo un derrame de sustancias tóxicas tras el cual 1358 cabezas de ganado murieron mientras que 203 personas se enfermaron y 43 murieron.
<i>Chile y Argentina (Mina Pascua Lama)</i>	Destrucción del 56% al 70% de los glaciares cercanos al rajo de la mina, usurpación de territorio diaguita. Y ha realizado un proceso de cooptación de personas a través de regalos y beneficios.
<i>Australia (Mina Lago Cowal)</i>	Manipulación de títulos indígenas y profanación de sus lugares sagrados. Han habido dos crisis de agua ya que la mina ocupa más de 12 millones de litros de agua diarios
<i>Estados Unidos (Nevada)</i>	La tribu indígena Shoshone lleva años oponiéndose al proyecto minero que busca hoy su expansión. La mina pone en peligro sus aguas que a la vez son lugares sagrados para ellos, además han sufrido amedrentamiento por su oposición.
<i>Pakistán (Beluchistán)</i>	El primer ministro en enero recién pasado anunció la anulación de un contrato minero con Barrick ya que "el gobierno no permitiría un acuerdo que socavara los derechos de las personas". Tras esto entes políticos de Estados Unidos y Canadá han presionado amenazando diciendo que "las empresas multinacionales no invertirán en un país donde las transacciones se cancelan".
<i>Canadá</i>	Está realizando demandas estratégicas en contra de publicaciones e investigaciones que han dado a conocer la verdadera historia de la transnacional y de los daños que ha cometido tras cada proyecto. Mientras tanto, Barrick participa en numerosas reuniones de alto nivel promoviendo su Responsabilidad Social Empresarial y su presidente, Peter Munk, donó \$ 35 millones para la Universidad de Toronto para crear la Escuela Munk de Asuntos Globales, cuyo objetivo es preparar a estudiantes para que se conviertan en líderes mundiales.

## 2009- 2010

HUELLAS DE BARRICK EN EL MUNDO



6

## ORGANIZACIONES SOCIALES DE FREIRINA MOLESTOS CONTRA ORDEN DEL CONSEJO MUNICIPAL

El alcalde de Freirina Roberto Bruzzone Galeb en sesión extraordinaria N°8 efectuada el 13 de mayo, aprobó la autorización para la construcción de servidumbre o cualquier otro gravamen sobre los predios de propiedad de la Municipalidad denominados Hacienda Nicolasa y reserva Cora 17 a la empresa Agrocomercial AS Limitada. Para el Presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Freirina, Hector Orellana Guerrero\* este es un hecho grave pues en estos lugares se encuentran 4 pozos de agua, y esta vez sin darle el valor real que esto significa y de manera irresponsable fueron entregados por el consejo municipal de Freirina a la empresa Agrosuper. "este tema fue tratado en el mes de Noviembre del año pasado y en esa oportunidad fue rechazado por cuatro de los seis concejales, Francisco Carvajal, Inés Orellana, Sergio Godoy además del Concejal Luis Araya, para sorpresa nuestra, este último concejal cambió su votación esta vez, lo que arrojó un empate lo que significa que la decisión final recayó sobre el alcalde con su voto dirimente". "Las organizaciones sociales de Freirina entregaron 800 firmas, al alcalde para llamar a un plebiscito o una consulta ciudadana. A raíz de lo anterior nuestra organización solicitó una reunión con la dirección general de Aguas DGA, en la cual la directora Regional Srta. Katherine Ferrada nos expuso la situación crítica en la cuenca del río Huasco,

## HERMANA CRISTINA SE DESPIDE DE CHILE DESTINADA A HOLANDA

La Congregación Misioneras Siervas del Espíritu Santo, determinó que nuestra querida Hermana Cristina debía dejar sus labores en Chile para partir a perfeccionarse en Holanda y de ahí ser enviada a un destino por el momento desconocido. La hermana prometió volver en las vacaciones y seguir unida en la lucha hasta donde sus posibilidades alcancen, solo nos queda agradecerle la permanente voluntad de jugársela por el Valle y la vida y esperar que su Congregación entienda la importancia que la hermana tiene en esta pelea, y siguiendo los pasos de la iglesia comprometida, la devuelva para que pueda seguir luchando junto a su comunidad.



3

# NOTICIAS

## PROTESTAN EN TORONTO CONTRA PASCUA LAMA

Las críticas por las consecuencias ecológicas y sociales del proyecto minero Pascua Lama, en la Región de Atacama, llegaron hasta Canadá el pasado 28 de abril. Representantes de la Comunidad Agrícola Los Huascoalinos leyeron una carta en plena junta anual de accionistas de la minera canadiense Barrick Gold, responsable de la explotación.

"No permitiremos que destruyan nuestras tierras y nuestra cultura. No permitiremos que se apoderen del legado de nuestros ancestros", manifestaron los comuneros ante los inversionistas. Desde el Valle del Tránsito, en la III Región, llegaron Jaime Ardiles y las hermanas Inés e Idolia Bordonas. Esta última aclaró que "el fin de viajar hasta Canadá es pedirle a la gente detrás de Pascua Lama que se vaya de nuestro pueblo y no siga contaminando el agua, destruyendo la tierra y dividiendo a nuestro pueblo con sobornos". Mientras en pleno centro, a pocas cuadras de la CN Tower, ícono de la ciudad, un centenar de detractores de la multinacional protestaba por los atropellos denunciados en Chile, Argentina, Perú, Colombia, y otra decena de países donde opera la minera. Sakura Sanders, organizadora de la marcha, calificó de suma importancia alertar a Canadá sobre el comportamiento de sus empresas en el extranjero, "especialmente por el daño social y medioambiental que causa".

## COREMA INICIA PROCESO DE SANCIÓN CONTRA PASCUA LAMA

Después de la evaluación realizada en noviembre de 2009, en la que se constató que la empresa estaba acopiando y sacando agua de lugares no autorizados, mantenía cerrado el camino dificultando el tránsito de las veranadas, no estaba tomando ninguna medida para mitigar el daño a los glaciares y por el contrario estaba impactando a glaciares no considerados en el estudio de impacto ambiental, además de otras irregularidades, la mayor autoridad ambiental de la tercera región tuvo que iniciar un proceso de sanción a la empresa que aún no concluye, pero que ya comienza a dar razón a la comunidad sobre la irresponsabilidad con la que opera Barrick Gold.





4

## PASCUALAMA SOLICITA FINANCIAMIENTO A GOBIERNO DE EE.UU. Y ORGANIZACIONES BLOQUEAN LA GESTIÓN

Diversas organizaciones chilenas y estadounidenses exhortaron Banco norteamericano Exportación-Importación de los EEUU (Exim) agencia de crédito para la exportación de EEUU, a que no conceda préstamos a Pascua Lama por el prontuario de destrucción y corrupción que ha sembrado en el Valle del Huasco.

Mediante una carta al presidente de la institución, se le informó sobre compra de voluntades, el daño ya producido a los glaciares, la sistemática perversión del espíritu de la ley ambiental chilena y el reiterado atropello los derechos humanos en la zona del proyecto. Especial mención se hizo del proceso acogido por la corte interamericana de Derechos Humanos presentado por los Huascoatinos, y del informe de la primera fiscalización realizada por el gobierno en noviembre de 2009.

## EUROPA PROHIBE EL USO DE CIANURO EN LA MINERÍA

El pasado mes de mayo el Parlamento Europeo prohibió completamente el uso de cianuro en la minería por ser ésta una sustancia química altamente peligrosa y uno de los principales contaminantes del agua, pudiendo tener un impacto catastrófico e irreversible en la salud humana y el medioambiente. "La posibilidad de que ocurra un accidente es solo cuestión de tiempo y de negligencia humana" señala la resolución del organismo europeo. Para adoptar esta medida también han sido consideradas las enérgicas protestas públicas realizadas en Europa contra los proyectos mineros que utilizan cianuro.

El uso de cianuro en minería crea poco empleo y solo por periodos cortos de tiempo, sin embargo puede producir daños ecológicos que las empresas responsables no reparan pues en caso de accidentes desaparecen o se declaran en quiebra. La resolución deberá estar completamente operativa a finales de 2011.



5

## BARRICK FUE ELIMINADO DE ENTRE LOS LÍDERES EN SUSTENTABILIDAD DEL MUNDO

El NASDAQ OMX CRD es el listado anual de las 50 empresas que están teniendo un papel de liderazgo en el rendimiento de informes de sostenibilidad. Dentro de las empresas que salieron del listado figura la norteamericana BP responsable del escandaloso derrame de petróleo en el Golfo de México, y Shell, responsable de derrames de petróleo en Nigeria. Barrick fue también marginada luego de constatare su actuación en Oceanía, África y América.

## PASCUA LAMA EN EL INFORME ANUAL DE AMNISTÍA INTERNACIONAL

La organización humanitaria Amnistía Internacional presentó su informe anual donde en relación a nuestro país hace notar que "algunos proyectos de desarrollo a gran escala siguieron poniendo en peligro los medios de subsistencia de los pueblos indígenas". Entre estas problemáticas tiene una especial mención el conflicto Pascua-Lama: "En el norte del país, empezaron las obras para la puesta en marcha de la explotación minera de Pascua Lama, pese a las protestas de las comunidades indígenas locales de etnia diaguita huascoatino por no haber dado su consentimiento".

## COSTA RICA DETIENE LA MINERÍA A CIELO ABIERTO

La recién electa presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, firmó un decreto mediante el cual suspende indefinidamente la minería metálica a cielo abierto. La mandataria ya había manifestado su oposición a este tipo de minería por el daño que puede producir al medio ambiente. Con esa disposición, el Gobierno "declara la moratoria nacional por plazo indefinido para la actividad de minería metálica de oro.